



# BIENVENIDOS... A NUESTRO CAMPO



www.oaproducciones.cl

PERIÓDICO INFORMATIVO DEL MUNDO RURAL DE CHILOÉ

Año 2 • N° 8 • Enero - Febrero 2021 • Valor \$ 500

## Agricultores de Chiloé e investigadores de la Universidad Católica de Chile inician proyecto FIC de quínoa chilota apoyado por el Gore



“La iniciativa representa el rescate y revalorización de un recurso fitogenético único en el mundo a partir de investigación participativa junto a productores chilotes”. Señala el investigador de QuinoaLab. UC, FRANCISCO FUENTES.



Nuevos desafíos para la Apach en el 2021.



En marcha Estrategia Desarrollo Regional 2030.

Lo mejor del Sur

FABRICA:  
Anibal Pinto 1400 - Fono / Fax: 652 622488  
ANCUD  
Sucursal: Bima s/n - Fono: 652 255601  
PUERTO MONTT

NUEVA

**MANTEQUILLA** 250G  
**CON AJO Y PEREJIL**  
UNA MEZCLA CHILOTA

## Saludo del Director

**O**SCAR ORLANDO ANDRADE, director del periódico informativo del mundo rural de Chiloé "Bienvenidos a Nuestro Campo", expresa sus más sinceros agradecimientos a toda la comunidad rural, por la excelente acogida que hemos tenido durante el año 2020.

Un complicado año, en que, sin embargo, nosotros, hemos ido creciendo pues, al periódico propiamente de papel, está en todas las plataformas de Internet y redes sociales, y desde hace ocho meses "Bienvenidos a Nuestro Campo" también, es incorporado al mundo radial, cada sábado y domingo, a través de radio "EnergíaChiloé", lo que nos permite aumentar la cobertura informativa de nuestros campos, hacia la provincia

en general, la región, el país, y el mundo.

Agradecimientos especiales de igual manera a cada una de las empresas y clientes, en general, que han confiado en este nuevo proyecto informativo comunicacional, sin ellos sería imposible hoy en día el comunicarme con ustedes.

Finalmente me es grato informar que, a partir de este año 2021, hemos firmado un convenio de acuerdo de colaboración con AGROISLAS, en las Palmas de Gran Canaria, en ESPAÑA, con el propósito de comenzar entre ambas entidades un trabajo de ayuda mutua en pro de la divulgación de noticias relacionadas con el sector agrícola, así como promover la labor que ambas entidades realizan.



Por lo tanto, estamos felices y orgullosos que este periódico en pocos meses haya traspasado las fronteras.

Bienvenidos amigos de AGROISLAS, a conocer lo que ofrece esta mágica isla, junto con promocionar las labores de la Agricultura Familiar Campesina Chilota.

AMIGAS Y AMIGOS AGRICULTORES QUE SEA ESTE EL MEJOR DE LOS AÑOS PARA USTEDES...

UN ABRAZO.

agroislas



BIENVENIDOS...  
A NUESTRO CAMPO



*El mundo agrario de la Isla Grande de Chiloé e Islas Canarias a través de AGROISLAS, (España) se unen para compartir las experiencias de ambos territorios en el ámbito de la agricultura.*



## Saludo al Director

**Sr. Oscar Orlando Andrade.**

Me es grato en mi condición de Director Nacional Indap Chile y como hijo de esta región de Los Lagos, saludar en este nuevo año al director del periódico informativo del mundo rural "Bienvenidos a Nuestro Campo"

Sin duda un aporte a la agricultura familiar campesina y al rubro en general que en la isla de Chiloé y archipiélagos es una forma constante y permanente del sustento de miles de familias.

Nuestro servicio por cierto está comprometido desde siempre con los pequeños productores agrícolas y así lo evidencia nuestra presencia con oficinas y

áreas de atención en todo Chiloé y en Chile continental e Insular.

En nuestras funciones encomendadas por el Gobierno que dirige el presidente Sebastián Piñera, hemos venido muchas veces a Chiloé, donde exhibimos nuevo edificio de área en Ancud. Y atención de nuestros programas a productores de la isla.

Los productos como papas, hortalizas, cultivos hidropónicos, lechería entre otros han hecho que nuestra tarea sea permanente en esta zona.

Nos interesa que el productor chilote sepa que estamos a su lado para ayudarlo y asistirlo profesionalmente con nuestros profe-

sionales que ejecuta nuestros distintos programas eje como Prodesal: SAT; PDTI; SIPAN, entre otros.

El turismo rural como rubro de atención Indap, también nace hace varios años en Chiloé, lo que da cuenta del espíritu emprendedor de nuestra gente. Todo apoyado por vuestras publicaciones, hecho que agradecemos en nombre de todo el sector agrícola.

Chiloé está marcado también por sus agricultores y gente de mar. Cómo organismo de estado instamos a qué iniciativas como

estás publicaciones especializadas en agricultura y sus actividades, se refuerzan cada día más como ente de contribución al desarrollo de estas apartadas y esforzadas comunidades con historia y tradición de ruralidad.

Que tengan un excelente año 2021.

Abrazo a todos.

**Carlos Recondo Lavanderos**  
Médico Veterinario.  
Director Nacional de Indap.



BIENVENIDOS...  
A NUESTRO CAMPO

es propiedad de  
OA Producciones

Director y Representante Legal:  
Oscar Orlando Andrade

Sub Director  
Oscar Iván Andrade González

E-mail: [oscarchiloé@hotmail.com](mailto:oscarchiloé@hotmail.com)  
Teléfono: 978458362  
[www.oaproducciones.cl](http://www.oaproducciones.cl)



Chiloeteveo.cl  
INFORMACIÓN TURÍSTICA

[www.chiloeteveo.cl](http://www.chiloeteveo.cl)



## Juntos, volveremos a levantarnos

sectores de la región, el empleo ha caído y las pymes, especialmente las vinculadas al comercio, el turismo y la gastronomía también han sufrido los embates de la crisis.

La reciente decisión de levantar la barrera sanitaria para Chiloé ha generado opiniones encontradas entre los habitantes de la isla. Mientras para algunos es una oportunidad para revitalizar el comercio y la actividad turística, para otros es un riesgo que podría generar una nueva ola de contagios dentro de la provincia.

Ante esta eventualidad, es necesario que las autoridades sanitarias resguarden a las provincias de Chiloé y de Palena de nuevos y mayores ingresos de

contagiados durante la temporada estival, de modo que la idea de favorecer la recuperación ofrezca resultados positivos en los meses venideros.

Sin embargo, y a pesar de las dificultades, el año 2021 nos ofrece importantes oportunidades de elección y de cambio para nuestras comunas, para la región y también para el país.

Confío en que el año que ya comienza nos ofrecerá mejores condiciones para la recuperación de la provincia y de sus comunidades. Tengo la certeza de que, juntos, podremos levantarnos nuevamente y continuar trabajando para que Chiloé vuelva a caminar hacia el futuro, ahora con más energía y nuevos sueños, con más

desarrollo sostenible y respeto por el medio ambiente y, sobre todo, con mayor calidad de vida para su gente. Reciban mi saludo y mis mejores deseos para el año que comienza.

**Rabindranath Quinteros Lara**  
*Senador de la República por la Región de Los Lagos*  
*Vice-Presidente del Senado*



2020 ha sido, con toda certeza, uno de los años más difíciles que hemos debido enfrentar. La crisis social y económica ha golpeado con fuerza a nuestra comunidad, mientras la amenaza de la pandemia sigue presente, generando preocupación e incertidumbre.

Estas celebraciones de fin de año serán, por tan-

to, bastante diferentes, más austeras y también más familiares, en medio de un escenario que, probablemente, nunca habíamos imaginado.

Chiloé ha experimentado momentos especialmente complejos. Las extensas cuarentenas y las restricciones sanitarias tuvieron un impacto incuestionable en la economía de la provincia. Al igual que en otros

## Saludos desde Islas Canarias – (España)

### Nuestra visión de la agricultura 2021:

Tras el paso de este extraño año 2020, donde la humanidad ha tenido que adaptar su ritmo a los acontecimientos sanitarios que nos han amenazado, ha quedado muy clara la importancia que la agricultura tiene para el mundo. Aún cuando muchos sectores económicos han tenido que cerrar o adaptar sus actividades, la agricultura ha seguido trabajando a pleno rendimiento, tirando del carro para que todas las personas continúen teniendo alimentos que cubran sus necesidades.

Este año 2020 ha reforzado más si cabe la importancia de la agricultura mundial y de las personas que la hacen posible, lo cual da un pronóstico muy posi-

vo para el futuro de nuestro sector. Ha quedado muy claro que la producción agraria debe continuar pase lo que pase, y por ello debemos cuidarla e impulsarla todo lo posible.

El futuro de nuestro sector también está muy condicionado por el cambio climático y el aumento de la población mundial. Es necesario producir más alimentos con la misma superficie cultivable (que en muchas regiones se ha visto reducida), comida de calidad que cumpla todas las garantías de seguridad alimentaria. Asimismo, todo este incremento productivo para saciar el hambre del mundo debe proyectarse defendiendo siempre los intereses de las personas que trabajan en el sector, defendiendo un entorno justo y próspero que asegure unos

beneficios equitativos y que no deje a nadie por el camino.

El cambio climático es presenta como una larga sombra en nuestro futuro agrícola: subida del nivel del mar que destrozará tierras agrícolas, incremento de plagas y enfermedades vegetales, escasez de agua, deterioro del suelo, aumento de las temperaturas globales... Todo ello se constituye como una grave amenaza para nuestra agricultura y sobre la posibilidad de extraer alimentos de nuestras tierras. Aún así, podemos y debemos lanzar un mensaje de esperanza al mundo. Estamos a tiempo de parar este cambio y dejar un futuro próspero y sostenible para las generaciones venideras. Para ello, debemos practicar y fomentar buenos métodos agrarios, incrementar la materia orgánica en nuestros suelos, aumentar la biodiversidad, acudir a medios productivos agroecológicos, usar controladores biológicos para las plagas, estimular el comercio de productos agrícola-



**EQUIPO DE AGROISLAS - Islas Canarias - España.**

las de cercanía y locales...

Es por todo ello que finalizamos este año afianzando la importancia de la agricultura y su potencial para cambiar el futuro y asegurar el bienestar de nuestros hijos y nietos. Es responsabilidad de las personas que practican la agricultura y del resto de personas del mundo el conservar lo que tenemos y en promover el desarrollo sostenible de la humanidad.

Un fuerte abrazo

desde las Islas Canarias hacia la provincia de Chiloé, que gracias a las nuevas tecnologías podemos estrechar lazos y caminar juntos hacia este futuro que nos espera. Les deseamos unas felices fiestas y un próspero año nuevo para todos ustedes.

Un fuerte abrazo.

**Víctor García**  
*Ingeniero Agrónomo*  
**AGROISLAS.**

Gobierno Regional de Los Lagos

## Comenzó actualización de la estrategia de desarrollo regional 2030

- Este instrumento fija los lineamientos de desarrollo de Los Lagos con miras al 2030 tomando en cuenta las potencialidades del territorio, la cultura de la región y su gente.
- En Chiloé se realizarán talleres participativos on line a nivel provincial y comunal a partir de enero de 2021.
- Toda la información del proceso de actualización de la ERD y los talleres participativos se encuentra en el sitio [www.loslagos2030.cl](http://www.loslagos2030.cl) o en el Facebook [@loslagos2030](https://www.facebook.com/loslagos2030)

Con el fin de definir los lineamientos para el desarrollo de la región con miras al 2030, el Gobierno Regional de Los Lagos comenzó el proceso de actualización de la Estrategia Regional de Desarrollo (ERD). Se trata de un instrumento participativo que entregará un conjunto de propuestas que serán la base para la formulación de políticas, planes, programas y proyectos enfocados en el crecimiento de la región, con un énfasis en la sustentabilidad ambiental, paridad de género, calidad de vida y desarrollo económico, entre otros puntos clave para la región.

Este importante proceso contará con actividades, talleres y conversatorios ciudadanos, con el fin de que personas de todos los sectores de la región, sean urbanos o rurales, participen de esta iniciativa. En Chiloé, durante el mes de enero, se realizarán talleres on-line a nivel provincial y comunal en Castro, Ancud, Chonchi y Quellón. Luego

en el mes de marzo, se sumarán Dalcahue, Curaco de Vélez, Queilen, Quemchi, Quinchao y Puqueldón. Toda la información sobre estas actividades y el proceso del ERD se encuentra en [www.loslagos2030.cl](http://www.loslagos2030.cl) o en el Facebook [@loslagos2030](https://www.facebook.com/loslagos2030).

"Como Gobierno Regional de Los Lagos, estamos muy contentos porque iniciaremos el 2021 con nuevos desafíos para la región, lo que, incluye un proceso de descentralización. Asimismo, tendremos un proceso de planificación territorial, por ello, hemos querido desarrollar la Estrategia de Desarrollo Regional, donde la idea es que todos participen para así poder generar la mejor estrategia y poder contar con una región del futuro", señaló Heinz Kusch, jefe de División de Planificación y Desarrollo Regional del Gobierno Regional de Los Lagos.

La actualización de la ERD se encuentra a cargo de la Dirección de Extensión y Servicios Externos (DESE) de la Facultad de Arquitectu-

ra, Diseño y Estudios Urbanos de la Pontificia Universidad Católica y contará con cinco etapas, partiendo por un completo informe del cumplimiento de la Estrategia Regional 2009-2020; un análisis participativo de cómo se encuentra hoy la región, la elaboración de la estrategia de desarrollo, un plan de gestión y evaluación, y finalmente, la validación del instrumento.

"La importancia de actualizar estos instrumentos radica en identificar y visibilizar la realidad regional, su evolución y los cambios que ha tenido a lo largo del tiempo en temas sociales, económico-productivos, territoriales y ambientales, con el fin de potenciar al máximo las posibilidades de la región a futuro", señaló Federico Arenas, director Equipo Consultor DESE-UC y director proyecto ERD Los Lagos.

Para Chiloé, las implicancias de esta estrategia son muy relevantes, dado que es una provincia que sostiene no sólo importantes actividades y recursos económicos para la región y el país, sino que también una rica diversidad cultural y ambiental que debe ser puesta en valor, preservada y potenciada. Por ello, la Estrategia Regional puede ser un motor para focalizar el desarrollo sustentable de la región, pero también competitivo y culturalmente sensible. Ejemplo de ello son las actividades pesquera y acuícola, el turismo, y el desarrollo de infraestructura, donde algunos



puntos clave como la conectividad vial y marítima, o la red de hospitales, son temas en debate que pueden ser incorporados en la discusión sobre el futuro de la provincia a 2030.

### ¿En qué consiste la actualización de la ERD?

La ERD es un elemento central para el desarrollo regional, la cual determina dónde y cómo priorizar la inversión pública en materias como educación, salud, fomento productivo, medio ambiente, infraestructura, vivienda, entre otros.

Además, tiene la capacidad de enmarcar y alinear las acciones necesarias para mejorar la calidad de vida de todas y todos, ya sea entregando mejor infraes-

tructura y servicios, o mejorando las condiciones para el desarrollo económico y promoviendo la sustentabilidad ambiental.

Por estas razones es que es fundamental contar con la participación de los habitantes de la región en las distintas actividades comunales y provinciales programadas. Éstas se realizarán de manera periódica a partir de enero de 2021 y cada una de las 30 comunas de la región tendrá una instancia participativa específica.

La opinión de cada ciudadano es clave para construir en conjunto una ERD que refleje las verdaderas necesidades y anhelos de la población, proyectando así una región para todos.



**GOBIERNO REGIONAL DE LOS LAGOS**

*Acción de Futuro*



Una nueva alternativa en salud....

## Productos medicinales "Dulce Eileen" ubicada en el sector de Pupelde son 100% sustentables y naturales

**E**n nuestro recorrido por los diferentes sectores de nuestros campos chilotes, encontramos en el sector de Pupelde a Evelyn Leiva López naturopata que después de permanecer por más de 16 años en EE.UU. retornó a Chile y de allí a Chiloé, y en la comuna de Ancud donde se ha instalado con un laboratorio de Plantas medicinales.

Evelyn cuenta que, las plantas medicinales han sido usadas por los seres humanos a través de todos los tiempos y en todos los continentes, como fuente de alimentos, de productos

Fitocosmética y de medicamentos naturales.

Se han empleado también como materia prima para la construcción de vivienda, y vestuario, se inclina en lo religioso y protección de este. Dando de esta manera un gran mantenimiento del equilibrio ecológico de nuestra ñuke mapu, nuestro inko y mayen.

Sin olvidar que muchas de estas plantas generosas son fundamentos de algunos sistemas y terapias médicos y de la medicina tradicional muy elaborados con miles de

años de existencia en muchas culturas y costumbres.

Evelyn nos señala además que es "una creyente de este gran tesoro verde que posee la isla grande de Chiloé".

En su relato también nos explica que, "de toda la sabiduría ancestral que nos dejaron nuestros ancestros y de lo que están con nosotros hoy en día, recordándonos que somos partes, somos hijos, hijas de la naturaleza, de cuidar, de aprender y valorar lo que tenemos. Teniendo en cuenta que es

una medicina pura, libre de corrección, perfecta y limpia." "La salud es un derecho, no es algo opcional", es indispensable tener confianza en un ser superior que es capaz de satisfacer nuestras aspiraciones de naturaleza espiritual, de sus principios activos y propiedades curativas, calmando nuestro sistema nervioso, y fortaleciendo el sistema inmunológico, ayudando a su vez a diferentes tipos de patologías, afecciones cutáneas de la piel, infecciones, corregir algún tipo de PH, de evitar una enfermedad, equilibrar la mente con el cuerpo, oh simplemente una necesidad...es la ley de

la salud, es la ley de la vida y la ley de la naturaleza".

Por todo esto me he inspirado desde muy pequeña a seguir con mi instinto, mi ADN y con la gran sabiduría de mi gente de la isla y de poder aportar un poquito de conocimientos curativos en mis terapias y productos medicinales que elaboro holísticamente en las personas que necesitan de mí. Ellos son mi gran inspiración, así lo señala Evelyn Leiva López, oriunda de la ciudad nortina de Antofagasta y que desde hace seis años está radicada con su familia en el sector de Pupelde.



### ELABORACIÓN DE PRODUCTOS

Evelyn produce en su laboratorio "Dulce Eileen" productos medicinales libre de químicos, de vaselina y parafina, 100% sustentable y natural, y contando con resolución sanitaria. Entre ellos Jabones terapéuticos (plantas curativas y harinas procesadas como la avena, almendra, arroz, frutos rojos antioxidante), Shampoos sólidos y líquidos, manzanilla y ortiga, bálsamos labiales, cremas medicinales para diferentes tipo de ph y necesidades, ungüentos de diferentes tipos de hierbas medicinales, para ayudar a las afecciones cutáneas de la piel y dolores antiespasmódicos, hidrolatos, bolsi-

tas de aroma terapias, infusiones para patologías existentes y prevenir enfermedades, geles para dolores musculares, cremas para fortalecer las cutículas y hongos, sal de mar con plantas medicinales, sal del himalaya (negra y rosada), Luffa esponja vegetal natural y biodegradable, tonifica fácil de rosa y una gama enorme de otros productos.

*Desde "Bienvenidos a Nuestro Campo" enviamos nuestros saludos a Evelyn deseando el mejor de los éxitos en la venta de sus productos, su teléfono de contacto es +56 9-71358461.*



## Agrupación de jóvenes campesinos de la comuna de Ancud "We Choyun" (nuevos brotes) es dirigida por una mujer

**A**l enterarnos de esta nueva agrupación campesina nos dirigimos hasta el sector de Tantauco, al domicilio de la presidenta para conocer algo más de esta importante organización campesina y en esta entrevista lo primero que preguntamos, porqué y cómo nace esta Agrupación.

**R.** Nuestra organización nace de la necesidad de formar algo como jóvenes, para ser escuchados en las distintas instituciones públicas o privadas y ser escuchados, sobre todo, en el tema de obtención de tierras ya que un gran porcentaje de jóvenes tiene el acceso a tierras por medio de arriendos o usufructos por pequeñas extensiones.

Quienes nos apoyaron a formar esta organización, fueron don Domingo Valenzuela de APACH y de parte de INDAP, don Jaime Andrade, personas que están siempre dispuestos a apoyarnos.

*¿Cuántos integrantes son?:*

**R.** Hoy, en la organización hay inscritos 36 jóvenes de distintos sectores de la comuna de Ancud, hay que agregar que no siempre participan todos los jóvenes por distintas razones, pero sobre todo por los tiempos de trabajo en el campo.

Se trata de Evelyn Vergara Bahamonde que desde el año 2016 es la presidenta de esta organización, que junto a un grupo de jóvenes trabajan la agricultura familiar campesina.

*¿Cuáles son sus objetivos?:* **Proyecciones 2021:**

**R.** Los objetivos son muchos, pero los que más se destacan son el de seguir insistiendo en un subsidio o algo por el estilo para la compra de tierras, la capacitación, el crear instancias para la comercialización y seguir solicitando proyectos de inversión para que los jóvenes puedan seguir desarrollando sus actividades agropecuarias.

*¿En tiempos actuales cómo se incentiva la juventud para trabajar en sus campos?:*

**R.** En estos tiempos obviamente todo se complica, yo creo que nadie esperaba una pandemia de esta magnitud, pero los jóvenes que hoy en día viven y trabajan en el campo son jóvenes que lo harán con todas las crudezas que haya, son jóvenes que desde un principio tomaron la tremenda decisión de quedarse en los campos a desarrollar la agricultura familiar campesina. Lo que se trata de fomentar es el comercio por redes sociales, a no decaer, a reinventarse o mejorar los procesos que ya estaban trabajando.

Las proyecciones para este 2021 son, seguir trabajando para fomentar la permanencia de los jóvenes en el campo, seguir generando todas las instancias posibles de capacitación, PDI (Proyectos de inversión), comercialización, entre otras tantas cosas.

Crear redes con distintas instituciones, ya que trabajamos muy de la mano con INDAP y trabajamos muy bien, pero sería muy bueno que otras instituciones públicas y privadas generen lazos con los Jóvenes Campesinos.

**Evelyn Vergara también cuenta con el cargo de secretaria en el ámbito regional y nos comenta lo siguiente...**

Bueno, la Mesa de Jóvenes Rurales de la región de Los Lagos ya lleva sus años funcionando y me ha tocado ser secretaria en todos estos años, y de este cargo deriva ser parte del CAR (consejo asesor regional) representando también a los jóvenes.

Me encanta hacer esto, aportar desde nuestras vivencias y hacer escuchar las necesidades y lo que tienen por proponer los jóvenes campesinos.

Nuestra región es muy amplia y hay distintas realidades en cada una de las comunas, y como Mesa Regional se busca crear instancias de participación para todos los jóvenes campesinos de estas comunas, señaló.

"Bienvenidos a Nuestro

Campo", el periódico informativo del mundo rural de Chiloé, en esta oportunidad, expresa su inmensa alegría por conocer de esta Agrupación de Jóvenes Campesinos que están luchando y trabajando por sus tierras, en el gran legado con que cuenta la gran familia campesina chilota.

Instamos a los jóvenes a seguir adelante con esta Agrupación... felicidades a su presidenta, a su directorio y a todos los integrantes de "We Choyun"



### Comercial Real Ltda y Supermercado Real



Venta de Repuestos y Accesorios en General  
Además Servicio de Transporte de Carga por Carretera.

Abarrotes en General - Vinos - Licores  
Lácteos - Regalos - Paquetería.

Atención todos los días del año

PUDETO BAJO N° 1750 ANCUD • Fono (65) 2623079

Fca. CECINAS ANCUD

**"LO MEJOR DEL SUR"**  
PROCESOS Y AHUMADOS NATURALES

FÁBRICA Y SALAS DE VENTA EN A. PRAT ESQ. ALONSO DE ERCILLA  
Fono 652-622488 - Ancud | Calle Bima s/n Parque Industrial - Fono 652-255601 - Puerto montt  
Email: cecinas.ancud@gmail.com

# La Miticultura en Chiloé

La Miticultura, corresponde al cultivo artificial de Choritos, lo cual, se comienza a realizar como primeros ensayos en la década de los años 40 en el mar de la Comuna de Quellón, posteriormente en los años 60 se desarrolla un plan para mejorar sustancialmente la miticultura en la Provincia de Chiloé, que se le asignó al Instituto de Fomento Pesquero (IFOP), orientado a crear alternativas válidas para aumentar las fuentes de ingresos económicos para los Pescadores Artesanales y residentes del litoral Chilote, mediante cultivos artificiales para producir masivamente choritos, haciendo uso de nuevas tecnologías traídas desde Europa.

mejores rendimientos en kilos carnes de Choritos, una producción más limpia, tamaños uniformes en el calibre del recurso y de mejor calidad que el Chorito de origen natural (de Bancos aportadores), cuyas producciones fueron demandadas y exigidas por el mercado nacional.

El éxito de las cosechas del Choritos o Mejillones Chilenos por su calidad y rendimientos, motivó a los productores a buscar nuevos mercados en los países vecinos y de otros continentes, lo cual, finalmente permitió traer a Chile, inversionistas para mejorar las tecnologías productivas y aumentar los volúmenes en las cosechas.

Fue así, que llegaron hasta la Isla Grande de Chiloé los Empresarios – inversionistas de nacionalidad española, atraídos por la calidad, por los volúmenes de cosechas y por la constancia productiva debidamente programada, dado que, cuando ellos están carentes de mejillones o choritos, aquí en el Sur del mundo, estamos en el "Peak" de la productividad, dado que, es-

En los años posteriores, comenzaron a proliferar diferentes iniciativas privadas de cultivos artificiales de Choritos a nivel artesanal, tanto en Chiloé Insular y también en el otrora Chiloé Continental, lo que permitió avizorar un futuro prometedor de los cultivos artificiales con las nuevas tecnologías en uso, porque permitieron obtener



En la Comuna de Ancud, en el sector rural de Hueihue, tenemos asentada la exitosa maricultura de Cultivos "Cholche" de Don Justo García, que produce mediante cultivos artificiales diferentes recursos bentónicos, tales como: Ostra Chilena – Ostra Japonesa – Choritos – Erizos – Choro Maltón – Algas – Cholgag – Choro Zapatos.

Al respecto, Dios mediante, esperamos tener la oportunidad de poder escribir en una próxima oportunidad sobre las alboradas de esta prestigiosa Maricultura, la cual, es una de las pioneras en nuestra Comuna de Ancud, con relación a los cultivos artificiales e innovación de tecnologías para producir proteínas de excelentes calidades.

**Rubén García Balle**  
*Buzo Mariscador,*  
*Diplomado en Acuicultura.*

tamos gozando de las bondades de las estaciones de Primavera – Verano.

las arcas fiscales de nuestro país.

La Industria de los Cultivos artificiales de Recursos Bentónicos, es una poderosa realidad que genera fuentes de trabajo para muchos de nuestros vecinos de la Xa. Región de los Lagos, ya que, producen proteínas de excelente calidad para el consumo humano, lo cual, permite generar divisas para

Hoy día en nuestra Región de los Lagos, se producen alrededor de 400.000 toneladas de mejillones al año, las cuales, son destinadas en una pequeña fracción al consumo nacional y mayoritariamente a los mercados extranjeros que demandan y consumen nuestras cosechas del preciado mejillón o chorito.





## CHOLCHE

Cultivos Marinos



VENTA DE PRODUCTOS FRESCOS DE ORIGEN BAHIA HUEIHUE

*Ostras Chilenas – Japonesas – Ostión del Norte*  
*Choritos – Cholgag*

Productos envasados en conserva con el sello de calidad de Cultivos CHOLCHE.

Hueihue Rural – Comuna de Ancud – Chiloé  
Fono contacto: 983661470 – [cultivoscholche@hotmail.com](mailto:cultivoscholche@hotmail.com)



**BIENVENIDOS... A NUESTRO CAMPO**

PERIÓDICO INFORMATIVO DEL MUNDO RURAL DE CHILOÉ



**BIENVENIDOS A NUESTRO CAMPO**

*El Periódico Informativo del mundo rural de la provincia de Chiloé.*

PAPEL – INTERNET – ([WWW.OAPRODUCCIONES.CL](http://WWW.OAPRODUCCIONES.CL))  
Y AHORA RADIO  
ESTAMOS EN RADIO ENERGÍA, TODOS LOS SÁBADOS Y DOMINGOS DE 14:00 A 15:00 HRS.

**BIENVENIDOS A NUESTRO CAMPO...**  
*...cada día más cerca de usted*

**PRONTO EN ANCUD...  
CARNES Y  
POLLOS A LAS BRAZAS**



# Agricultores de Chiloé e investigadores de la Pontificia Universidad Católica de Chile inician proyecto FIC de quínoa chilota apoyado por el Gobierno Regional de los Lagos

A través del proyecto “Innovaciones para la implementación de un plan de desarrollo territorial para la producción, transformación y comercialización de quínoa chilota”, agricultores agroecológicos de Chiloé junto a investigadores de QuinoaLab de la Pontificia Universidad Católica de Chile dan inicio a actividades de investigación y desarrollo en el marco de acción del Fondo de Innovación para la Competitividad (FIC) de la Región de Los Lagos.

**P**ara los especialistas, Chiloé representa una extraordinaria reserva de biodiversidad. Es así que en su territorio existe una amplia diversidad de especies vegetales, la cual constituye un capital natural de gran riqueza como base para su desarrollo agrícola. Los agricultores han cultivado por largo tiempo varias de estas especies, utilizando prácticas ancestrales con un estrecho vínculo con el cuidado del medioambiente. La intensidad de actividades económicas no agrícolas en la isla ha estado influyendo en el redireccionamiento de las actividades productivas y, en consecuencia, repercutiendo en el abandono de prácticas agrícolas tradicionales. En este escenario, la quínoa chilota se encuentra aún en una situación de desconocimiento no solo en el territorio nacio-

nal, sino también en la misma Isla. En la actualidad la quínoa chilota representa un cultivo desarrollado solo por algunos pocos productores en su mayoría mujeres, conservando un recurso genético único con gran potencial alimentario, de alto valor biológico, social y cultural, siendo considerada como la quínoa más austral del planeta.

Todo este conocimiento tradicional, más la enorme biodiversidad de importancia global que alberga el territorio, ha permitido que la isla de Chiloé haya sido denominada por la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) como un Sistema Ingenioso del Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM), para la promoción de líneas de acción dirigidas a mantener y acrecentar la singular

condición social, agrícola y de biodiversidad de la isla, al mismo tiempo de propiciar el desarrollo socioeconómico en conjunto con las comunidades rurales y nativas de los territorios.

## Sistemas productivos y desafíos

En el contexto global, la quínoa ha experimentado una creciente popularidad debido a su alto valor nutricional y funcional, así como por su capacidad para producir grano y hojas en un amplio rango de condiciones medioambientales, convirtiéndose en un cultivo estratégico en el contexto de cambio climático. Debido a estas características, el cultivo de la quínoa ha sido introducido en nuevas zonas fuera del área andina, especialmente en Norte América, Europa y regiones subtropicales de África y Asia, con buenos resultados productivos, confirmando su potencial como alimento para consumo humano.

“En el territorio nacional, la quínoa posee un gran potencial para su expansión como cultivo y para el desarrollo de una industria de materias primas de alto valor nutritivo y altamente saludable. No obstante, a diferencia de los principales países productores del mundo, tales co-



Cecilia Guineo, curadora de semillas de quínoa chilota.

mo Perú, Bolivia y Ecuador, se han identificado diversas brechas en el ámbito científico y tecnológico para hacer frente a los actuales niveles de productividad y calidad de producto, limitados por ejemplo por el bajo desarrollo de variedades comerciales, la poca diferenciación de su grano en el mercado nacional e internacional, la falta de desarrollo y/o adaptación de maquinarias, poca evolución de niveles y formas de asociatividad de productores y la incipiente generación de una estructura nacional de inserción de la quínoa en la alimentación del país que asegure procesos de altos estándares de calidad e inocuidad alimentaria”, explica Francisco Fuentes, investigador UC especialista en sistemas productivos de la quínoa.

Frente a esta situa-

ción, investigadores de la Pontificia universidad Católica de Chile junto a productores de quínoa de Chiloé iniciaron, hace cinco años, una recopilación de antecedentes de investigación en el marco del estudio “Línea de base para la producción agroecológica de la quínoa Huilliche en la Isla Grande de Chiloé: un patrimonio natural al sur del mundo”, apoyado por la Fundación para la Innovación Agraria (FIA), relevando sus potencialidades productivas, nutritivas y de valor cultural, contribuyendo así a la conservación de este recurso genético único y relevante para el patrimonio agrícola local y global.

A partir de este estudio se ha publicado recientemente el libro “La Quínoa Chilota”, con el objetivo de desarrollar una línea de base



Cultivo de quínoa chilota en campos de Ancud.



de apoyo para la producción agroecológica de la quinoa chilota a través de diversos ejes, los cuales abarcaron condiciones del entorno para la producción de la quinoa chilota, el sistema de semillas en el contexto de producción agroecológica de la isla y, descripción de información espacial, económica, social y productiva para su análisis en el contexto de su potencial competitivo. A partir del análisis de la información se recomienda finalmente el desarrollo de estrategias de promoción de consumo para este alimento, difusión de información nutricional de granos y hojas, desarrollo de normas de calidad, apoyo a la determinación de estructura de costos de la producción, desarrollo de circuitos cortos de comercialización, información de puntos de venta y precio para consumidores y finalmente el desarrollo y difusión de nuevas preparaciones y productos elaborados.

**Innovación y desarrollo**

Como consecuencia de los desafíos que presen-

tan los sistemas productivos de la quinoa en el país, recientemente en Chiloé se ha dado comienzo a las actividades del proyecto "Innovaciones para la implementación de un plan de desarrollo territorial para la producción, transformación y comercialización de quinoa chilota", trabajo conjunto entre agricultores agroecológicos de la isla e investigadores de QuinoaLab de la Pontificia Universidad Católica de Chile, apoyados por el Fondo de Innovación para la Competitividad (FIC) de la Región de Los Lagos.

En este sentido, el investigador de QuinoaLab UC y Coordinador del proyecto, Francisco Fuentes, señala que "la propuesta se basa en el desarrollo de acciones conducentes a innovar y fortalecer la cadena de valor de la quinoa chilota, a través del desarrollo e introducción de tecnologías intermedias de mecanización en etapa de post cosecha, generación de estándares de calidad de granos y hojas de quinoa basados en propiedades nutricio-

nales y funcionales, desarrollo de productos transformados con valor agregado y rescate/transformación de preparaciones culinarias típicas de la isla de Chiloé en base a quinoa. Adicionalmente, el proyecto considera la constitución de la primera Cooperativa de Quinoa Chilota, el desarrollo de una estrategia de valorización territorial basada en la generación de una Indicación Geográfica de la Quinoa Chilota, así como el desarrollo e implementación de un plan de negocios de grano y productos procesados".

Por su parte, Claudia Rojas, investigadora de QuinoaLab UC, enfatiza que "innovar mediante el desarrollo de nuevos productos a partir de la quinoa chilota permitirá aumentar el nivel de competitividad del grano local, generando un particular reconocimiento de sus atributos nutricionales, diferenciándose así de productos que hoy existen en el mercado".

En esa línea, la profesional indica además que "se generarán alianzas estra-



Libro "La quinoa chilota", Ediciones UC.

tégicas entre productores de la Asociación Gremial Chiloé Orgánico A.G., empresas locales, así como con compradores de quinoa y sus derivados, con el objetivo de diversificar y aumentar sus ingresos, garantizando alimentos sanos y amigables con el medioambiente, además de generar un aumento de la competitividad del cultivo en la isla". Puntualizó también

que "los productos abrirán nuevos nichos comerciales a partir de la difusión de la quinoa local en preparaciones especializadas, del uso de tecnologías en la producción de alimentos, y la promoción de sistemas de agricultura familiar sustentable, todo en torno a las políticas de apoyo generadas a partir de la Mesa Nacional de la Quinoa liderada por ODEPA".



Visita predial en el sector de Teupa, Chonchi. Romolo Martignoni, Presidente Asociación Gremial Chiloé Orgánico A.G. (izquierda) y Francisco Fuentes, investigador QuinoaLab UC (derecha).



Evaluación técnica de cultivo de quinoa en sector Calle, Ancud. Claudia Rojas, investigadora QuinoaLab UC (izquierda) y Pilar Cárcamo, productora de quinoa (derecha).

**ÁRIDOS ANCUD SPA**



- Áridos para Hormigones
- Arenas Lavadas
- Grava y Gravillas Lavadas
- Bases Chacadas
- Sub Base Rodada
- Polvo Roca, etc.

PLANTA: FUNDO RIO NEGRO - LIAO  
Fonos celular: 942592076 · 961744053 - Comuna de Ancud



E-mail: [oscarchiloé@hotmail.com](mailto:oscarchiloé@hotmail.com)  
Teléfono: 978458362  
[www.oaproducciones.cl](http://www.oaproducciones.cl)

**Calostro y transferencias de enfermedades**

El calostro puede ser un vehículo para la transferencia de enfermedades entre la vaca y su ternero. Por ejemplo, Leucosis y Tuberculosis Bovina se encuentra en el calostro de vacas infectadas, por lo que la ternera de una vaca que es positiva a alguna de estas enfermedades debe de ser removida del área de parto inmediatamente después del nacimiento, y ser alimentada con calostro de una vaca libre de la enfermedad. He aquí una ventaja de conservar una reserva de calostro congelado. Esto también es cierto para las vacas que presentan la enfermedad de Johnes (Paratuberculosis).

**Alimentación con calostro**

Los terneros deben de ser retirados del área de parto después del nacimiento. Muchos estudios indican que la supervivencia de los terneros se incrementa marcadamente cuando el ternero se coloca en un medio ambiente limpio, seco y se

alimenta con calostro inmediatamente después del nacimiento. En comparación, los terneros que se dejan con la madre generalmente ingieren menos (si es que algo) de calostro y muy tarde.

Cuando el ternero y la vaca permanecen juntos después del nacimiento, aunque sea por algunas horas, es esencial el supervisar que el ternero mame. La ubre de la vaca debe de ser limpiada antes de que se le permita mamar al ternero.

**Se debe:**

- ✓ Suministrar 2 litros de calostro con mamadera o sonda antes de las 2 horas después del nacimiento.
- ✓ Repetir 2 litros de calostro antes de las 12 horas después del nacimiento.
- ✓ Dar 4 litros de calostro repartidos en dos raciones diarias el segundo día.
- ✓ Dar 4 litros de calostro repartidos en dos raciones diarias el tercer día.

La cantidad de calostro ingerido por una ternera se controla mejor

## Manejos y cuidados del ternero desde el nacimiento (3ª Parte)

cuando se utiliza una botella equipada con un chupo.

El equipo debe de ser limpiado intensivamente después de cada uso para minimizar el riesgo de crecimiento bacteriano y el riesgo de transferir patógenos.

Proporcionar el calostro insertando la cabeza de la ternera en un balde abierto no es recomendado, ya que se pueden propiciar algunos desordenes digestivos.

Para aquellos terneros débiles o que no pueden mamar, se puede utilizar un tubo esofágico. Aunque esta técnica puede salvar la vida del ternero, puede causar daño o muerte si el tubo esofágico se inserta

inapropiadamente.

**Almacenamiento del calostro**

El calostro para un almacenamiento a largo plazo puede ser preservado por medio del congelamiento sin perder su valor inmunológico (destrucción de anticuerpos).

Esta práctica es un método conveniente para asegurar que calostro de buena calidad este siempre disponible. El calostro de vacas maduras que han nacido y sido criadas en el mismo predio

debe de ser congelado en porciones de 1.5 a 2 kg., cantidad que es requerida para una sola alimentación.

El calostro también puede ser refrigerado por una semana antes de que la calidad (concentración de inmunoglobulinas) decline. Si usted refrigera calostro, asegúrese de que la temperatura del refrigerador es baja (1-2°C) para reducir el crecimiento bacteriano.



## Comisión Nacional de Riego iniciará construcción de unidad demostrativa en Liceo Agrícola de Ancud

La Comisión Nacional de Riego (CNR) iniciará a fines de enero la construcción de una unidad demostrativa que presentará las ventajas de contar con un sistema de riego con invernadero y cosecha de aguas lluvia, iniciativa que se enmarca en el trabajo que se desarrolla a través del "Programa de transferencia tecnológica en adaptación al cambio climático, para áreas agrícolas vulnerables de las regiones de Los Ríos y Los Lagos".

El proyecto, que se ubicará en el Liceo Agrícola de Ancud, tiene por objetivo acercar a los agricultores y a la comunidad en su conjunto a las nuevas tecnologías aplicadas al riego, con

especial énfasis en pequeñas y pequeños agricultores.

Para el Coordinador Zonal Los Ríos-Los Lagos de la CNR, Juan Andrés Aburto, la construcción de esta unidad demostrativa es un hito que forma parte del programa de transferencia que busca acercarnos más a la Agricultura Familiar Campesina (AFC), a pequeños regantes que aprovechando el agua lluvia tendrían la posibilidad de implementar o mejorar sus huertos, ya sea para consumo humano como para sus emprendimientos en un contexto en que ha quedado demostrada la relevancia que tiene el sector agrícola en la producción de los ali-

mentos que llegan a la casa de cada uno de los chilenos.

En el último tiempo, el liceo ha estado desarrollando el rubro hortofrutícola y, si bien, no cuenta con una red destinada de manera exclusiva para riego, la intervención que considera

este proyecto considera cosecha de aguas lluvias, y en el caso que estas aguas sean destinadas para riego, se apelará al Artículo 10° del Código de Aguas, que establece que "el uso de las aguas pluviales que caen o se recogen en un predio de propiedad particular corres-

ponde al dueño de éste, mientras corran dentro de su predio o no caigan a cauces naturales de uso público". En consecuencia, el dueño puede almacenarlas dentro del predio por medios adecuados, siempre que no se perjudiquen derechos de terceros.



# Nuevos proyectos y grandes desafíos para el 2021 en beneficio de los integrantes de la APACH

Así lo señala Domingo Valenzuela Mansilla Presidente de esta importante organización campesina.



Un año nuevo con muchos proyectos y gestiones para esta Agrupación de Pequeños Agricultores de Chiloé, es lo que espera su presidente Domingo Valenzuela, donde da a conocer que hay aprobados, por parte de la Comisión Nacional de Riego, 11 proyectos para Invernaderos de policarbonato con guateros de 50 mil litros y con bomba impulsora para regar. En este ámbito, hay otros 40 socios postulando a estos mismos guateros, pero de 40 mil litros de agua (cosecha de aguas lluvias) y a otros estanques que elevan con bomba, para aquellos que tienen pozo.

De igual manera, se está postulando a un proyecto de Sercotec para capacitación a socios de esta agrupación en la comercialización de productos agrícolas y charlas de prevención del coronavirus, además, del mejoramiento de la casa de la Apach, así como la instalación de una escalera metálica y el mejoramiento de los servicios higiénicos, este proyecto fue presentando al C.N.R (Consejo Nacional de Riego).

En el año 2021 también será la oportunidad para postular a otros 14 socios de la Apach para la adquisi-

ción de vaquillas de carne "angus" por intermedio de crédito Corfo. Será la oportunidad también para una postulación al FIA (fondo de innovación agraria dependiente del Ministerio de Agricultura) de 12 jóvenes rurales para trabajar con frutas menores (frambuesas, frutillas, arándanos, murta y grosellas)

## OTROS PROYECTOS

El presidente de la Apach Domingo Valenzuela, también es muy optimista para lo que vendrá en este año 2021 y es por ello que están gestionando la adquisición, por intermedio

del Ministerio de Agricultura, de la compra de un tractor equipado para apoyar los trabajos de los socios de esta organización y los no socios.

En el plan de engrandecimiento, también este año se solicitará a Bienes Nacionales un espacio de un terreno de 2.500 mts<sup>2</sup> en el sector de Pupelde para tener galpones de acopio para productos agrícolas para los socios de la Apach y de la cooperativa "Agro Chiloé".

Finalmente, se continúa gestionando para la postulación de Fondos Re-

gionales para un presupuesto que pueda permitir realizar los trabajos de ampliación y reparación de la Sede de la Apach ubicada en calle Aníbal Pinto 513 interior en la comuna de Ancud.

Desde "Bienvenidos a Nuestro Campo" saludamos por intermedio de su presidente don Domingo Valenzuela a cada uno de los integrantes de la Apach, deseando que todos sus proyectos se hagan realidad para una mejor atención y calidad de vida de la gran familia de agricultores que están bajo el alero de esta organización.

## Chilolac lanza al mercado nacional un nuevo producto

Se trata de una nueva mantequilla con ajo y perejil en su formato de 250g.

Esta nueva mantequilla es preparada con ajo y es seleccionada cuidadosamente de las tierras más fértiles y acompañada de las mejores cosechas de perejil para brindar un producto de primera calidad para compartir con toda la familia.

Dicho producto se utiliza para preparaciones saladas con sabores intensos,

ideal para preparar en una tostada o para incluirlo en soffritos, sopas, cremas y salsas.

En Chilolac están orgullosos y emocionados de lanzar este nuevo producto que se une a la gran familia de esta empresa láctea y que ya se encuentra disponible en las sucursales de Santiago y Temuco, además de todas las salas de ventas en la provincia.



**La mejor calidad en frutas y verduras de temporada. Precios sin competencia - Atención personalizada.**

ANIBAL PINTO 1061 • ANCUD • TELÉFONO: 65 262 3454



## Luís Miguel Hueicha Mansilla

Carpintero de Rivera con más de 30 años de experiencia, es uno de los pocos personajes que van quedando en la comuna de Ancud y que se dedican a esta labor de construcción artesanal de embarcaciones en madera.

La Corporación Cultural de Ancud, en el rescate del Patrimonio Cultural, en esta oportunidad ha querido mostrar el trabajo de don Luis Hueicha del sector de Pudeto Bajo que, por más de 3 décadas se ha dedicado a este rubro, de carpintero de rivera.

Desde muy joven se dedicó entre otras actividades, a las enseñanzas que le entregó su tío Mariano Hueicha Ojeda en el ámbito de la carpintería de rivera. Durante todo este periodo son más de 50 las embarcaciones que ha fabricado, y que se encuen-

tran entre otros lugares como, Caipulli, Quetalmahue y en la caleta de Pudeto Bajo quienes les encargan sus trabajos, dichas embarcaciones en la gran mayoría son ocupados para la extracción de algas. Tres o cuatro son los marinos que pueden andar cómodamente en estas embarcaciones de ocho metros.

Su especialidad en estas construcciones son la confección de chalanas, pangas y como también las embarcaciones de botes auxiliares (botes pequeños) para lanchas.

Un poco más de 20 días es lo que se demora en tener lista una de estas embarcaciones, siempre y cuando se tengan las maderas listas para iniciar estos trabajos.

Don José Miguel Hueicha señala, además, que las maderas que se ocupan para estos trabajos son entre otras el mañío, avellano, ulmo, ciruelillo o el canelo.

Para estos trabajos sus mejores ayudantes han sido sus hijos. Sin embargo, por ahora ya no quiere seguir trabajando en esta actividad pues por un problema de salud, no le permite seguir con esta labor.

### OTRAS ACTIVIDADES

No sólo la actividad de Carpintería de Ribera es la que hace don Miguel, sino, además, se dedica a las actividades deportivas, como lo es el boxeo en la parte formativa o de entrenador en el team Pudeto, de igual manera participa y colabora con el

Club de Boxeo 1ro de mayo en la comuna de Ancud.

Hoy en día a sus 67 años, don José Miguel Hueicha, se aleja de la actividad de la carpintería, y está dedicado a su hogar, a su familia y así compartir con su esposa, María Clara Guerrero Guenante oriunda de Calbuco y sus seis maravillosos hijos. Sin embargo, sigue colaborando con el boxeo ancudiano, pues es una alternativa para sacar del flagelo de las drogas y el alcohol a los jóvenes que están bajo este mal de la sociedad. El boxeo es su otra gran pasión.

La Corporación Cultural de Ancud, quiere reconocer la importante labor de don José Miguel en la actividad de la Carpintería de Ribera, en la construcción arte-

sanal de embarcaciones de madera.

Don José Miguel Hueicha:  
*Es alguero, pescador, carpintero de rivera y entrenador de boxeo. (fue boxeador en la época de los años 65 al 72 siendo sus inicios de este deporte en el ejército en el regimiento N° 5 de Puerto Natales).*

*Se siente orgulloso de utilizar sus propias embarcaciones en el mar, pues se siente "más seguro" señala.*



CARTELERIA ONLINE

PROGRAMACIÓN

# CULTURAL

ENERO - FEBRERO 2021

## Talleres Programas Entrevistas Actividades






## SOCIEDAD DE SERVICIOS MORRO LOBOS SPA

- Traslado de productos congelados.
- Transporte de estructuras.
- Batea para transportes de residuos.

**Materias Primas, Alimentos para Peces, Residuos, Estructuras, Cargas Especiales y Carga en General.**

Ramon Freire # 500 • Fono: +569 44962525 • morrolobos@hotmail.com  
Dalcahue

SE VENDEN BOLOS  
PRECIOS RAZONABLES



Teléfonos:  
993972822 • 996437046  
Ancud

# Un agricultor de boston EE. UU, llegó a Chiloé a presentar un producto estrella como es el Ajo Insular deshidratado



Timothy James Laird, es de Boston Massachussets, y hoy junto a su familia se encuentra radicado desde hace 6 años en el sector de Pupelde en la comuna de Ancud.

**C**uenta con una maestría en administración de recursos naturales de la universidad de Vermont, EE UU.

Después de sus estudios pasó treinta años administrando granjas para organizaciones sin fines de lucro, principalmente en el noreste de Estados Unidos. Las fincas eran operaciones diversificadas de frutas y verduras, incluyendo el ajo, que varían en tamaño desde 2,5 hasta 10 hectáreas. "Tim" como se

le llama cariñosamente, desde el año 1987 se ha dedicado a este trabajo, es decir, gran parte de su vida y, hoy en día, su experiencia la ha traído hasta Ancud, en la isla grande Chiloé para presentar su producto de AJO INSULAR.

El "AJO INSULAR" es un producto 100% artesanal de ajo chilote, deshidratado con técnicas sustentables junto a los secretos naturales que ha traído "Tim" desde los Estados Unidos.

Picante esencial, audaz, fuerte. Es un producto que se cultiva de forma natural sin el uso de fertilizantes sintéticos o pesticidas.

Es un producto que no puede faltar en su mesa, y su envase es una pequeña botella donde en su interior hay 40 gramos de este maravilloso producto con un sabor especial como es el AJO INSULAR, altamente nutritivo y que "alarga la vida en todo su ámbito" como lo expre-

sa Timothy James Laird, hoy arraigado en la comu-

na de Ancud, en el pintoresco sector de Pupelde.



## Parque "Repuleufu" donde se vive la naturaleza plena



El parque "Repuleufu" se encuentra ubicado en la localidad de Cogomó a unos 23 kms de la ciudad de Ancud y su nombre significa "sendero al río".

**S**e llega por la ruta 5 sur pasado el puente "San Antonio" luego se toma a la izquierda camino a asfaltado hacia la localidad de pumanzano.

En dicho lugar que tuvimos la oportunidad de conocer, existe una gran extensión de bosque nativo donde se puede observar todo lo que la naturaleza es, en toda su magnitud y esplendor.



Reinaldo Straussmann Wolff es el propietario de este parque quien señala que, al tomar posesión de este predio en el año 2011, debido al espacio reducido para realizar una actividad agrícola, consideramos el manejo del bosque, con una orientación de protección y conservación de la flora y fauna, manteniendo su estructura y biodiversidad pensando en desarrollar una actividad que la favorezca y que nos sirva a nosotros y a muchas personas a través de una actividad turística indica su propietario.

Lo primero, señala don Reinaldo, fue crear un sendero en el bosque para realizar Trekking, y donde los primeros paseos fueron muy buenos. Posteriormente se



agregó el Kayak por el conocido e histórico "río negro" creando rutas río arriba o río abajo con avistamiento de fauna y pesca deportiva.

Cabe señalar que, si el recorrido es río abajo, se pasa por la antigua línea férrea que unía las ciudades de Ancud y Castro, y que hoy se encuentran sumergidas luego

del gran terremoto del año 1060.

Dentro de los cuatro años que lleva funcionando este novedoso Parque "Repuleufu" el año pasado se implementó un área de camping con todas las condiciones que ésta requiere.

De acuerdo con lo expresado por su dueño, esperan crecer en un futuro próximo incorporando más actividades y construir cabañas para que la gente y turistas en general puedan llegar y compartir por más tiempo en dicho lugar.

Finalmente, Reinaldo Straussmann señala que, "hace falta una política de desarrollo agroturístico que potencie estas condiciones propias que son de Chiloé".

Cabe señalar que dentro de las actividades productivas del predio se realiza agricultura agroecológica rescatando especies y variedades autóctonas. Parque "Repuleufu" un lugar que le invitamos a conocer.

*El Parque "Repuleufu" es un emprendimiento familiar dedicado a preservar y mostrar recursos naturales, tradiciones, historia y cultura de Chiloé.*

# Grupo herederos del planeta Chiloé



Héctor Eduardo Cárcamo  
Ingeniero Agrónomo

Lo integran 15 jóvenes y niños de Chiloé

La idea surgió desde los participantes de la red de agricultores por la agroecología y los



sistemas silvopastorales, con el objetivo de educar a los niños en relación con la cultura agrícola, el cuidado del patrimonio natural y la biodiversidad.

El reciente grupo, formado en el año 2019, cuenta con 15 jóvenes y niños pertenecientes a diversas comunas de la Provincia de Chiloé como Chonchi, Ancud, Curaco de Vélez, Queilen, Castro y Quellón, y que a través de actividades colectivas se han acercado a la cultura chilota con la finalidad de hacer agricultura pertinente a las crisis ambientales y

sociales que vivimos.

Un importante hito en que ha participado el grupo fue la acción del día por el cambio climático, realizado el 6 de diciembre de 2019 en la sede del CET Chiloé, en Chonchi. En esa oportunidad se realizó una ceremonia donde agricultoras chilotas que son referencia en agroecología y sobre todo en la conservación de variedades agrícolas tradicionales, hicieron la entrega del "canasto de la biodiversidad chilota". En este canasto, estaban presentes especies y variedades tradicionales, como las papas nativas y otras,

las cuales los niños heredaron con el compromiso de seguir conservando en el futuro.

Se espera que a través de una educación donde se valore la biodiversidad y el respeto, estos jóvenes sean capaces en el futuro, desde las distintas funciones que puedan realizar en la sociedad, conserven el precioso patrimonio agrícola del territorio de Chiloé y sean actores de cambio con conciencia y valores hacia su entorno natural y sus comunidades.

Tenemos esperanza

en los niños, porque creemos en un mundo mejor, en una sociedad mejor.

Héctor Eduardo Cárcamo Ingeniero Agrónomo es quien le entrega el apoyo técnico y parte del equipo profesional de CET Chiloé.

De igual manera agradecemos la colaboración de Héctor Eduardo por esta nota y por su intermedio, "Bienvenidos a Nuestro Campo" también entrega sus saludos a cada uno de los integrantes de este grupo "Herederos del Planeta de Chiloé... Felicidades.

## "BIENVENIDOS A NUESTRO CAMPO", el periódico informativo del mundo rural de Chiloé...CADA VEZ MÁS CERCA DE TODOS...



Carmen Nuñez



Evelyn Vergara



Gastón Ule



Yolanda del C. Guentelican A.



Natacha Vergara



Rolando Maturana



Daniel Valenzuela



José Luis Muñoz P.



Rosa Gutiérrez



Pedro Andrade D.



Hermanos David y Felipe Antiman



Ernesto Valdenegro



**Jeanette Ule Ule**  
 Venta de Lechugas, la rápida y la reina mayo - Cebollín 3 pisos. Civoluet - Cilandro - Acelga - Zanahorias y Betarragas.  
**Caulín Bajo - Lado Puente Huenque.**  
**Teléfono Contacto: 983554514.**



**Berta Bahamonde Guichaquelen**  
 Ventas de ricos quesos.  
**Sector de Tantauco.**  
**Teléfono Contacto: 931921852**



**Gladys González Villegas**  
 Venta de Lechugas milanesa y gran rápida - Cilantro - Arvejas.  
**Sector de Tantauco, entrada Sector Aguas Buenas.**  
**Teléfono Contacto: 991457859**



**Margarita Moraga Durán**  
 Ventas de Lechuga - Acelgas - Espinacas - Arvejas - Cilantro - Porotos - Tomates - Zapallos.  
**Sector Cogomó.**  
**Teléfono Contacto +569 56678926**



**Luisa Galindo Pacheco**  
 Ventas de Papas - Huevos - Arvejas - Habas.  
**Sector Cocotué.**  
**Teléfono Contacto +569 53406560**

## Camionero: Adquiere la LIBRETA DE REGISTRO DIARIO DE ASISTENCIA para conductores de Vehículos de Carga Interurbanos.



Portar y llevar la libreta escumplir con las disposiciones vigentes.

Llama y reserva tu pedido al teléfono +569 7 897 4701.  
 Ventas y pedidos en Almirante Barroso 93, Santiago. Correo electrónico: irozas@cndc.cl

El uso de la Libreta de Registro Diario de Asistencia es obligatoria, de acuerdo a la Resolución exenta 1213 de la Dirección del Trabajo, publicada en el Diario Oficial. Cumple con la ley y evita multas y sanciones.



## GUÍA DE PROFESIONALES



**Jaime Miranda Pérez**  
 Contador  
 Reg. N° 34725-5

La Heras 828 • Ancud • Fono: 652 2623279 • Cel.: 9 74989630  
 oficina.jaime@gmail.com



**ISIGER**  
 ASESORÍAS  
 CONTABLES  
 ANCUD

**GERMÁN SALDIVIA MALDONADO**  
 REG N° 35213-8



**SOMOS UN GRAN EQUIPO**

Fono: 652-623234 • Cel: +569 97339979 • +569 92259433 • +56993216551  
 Email: contabilidad.isiger@gmail.com • germansaldivia@gmail.com  
 AHORA EN NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN  
 Edificio René Witto M. - Ramírez N° 356 - 4to. Piso • Ancud, Chiloé

## BOMBEROS ANCUD



FONO EMERGENCIA 132, LINEA GRATUITA

INFORMACIONES : 6 52 622229

FONO COMANDANCIA : 6 52 628022

FONO SUPERINTENDENCIA : 6 52 622326

ADMINISTRACIÓN : 6 52 622239

Radio  
**ENERGIA**  
 Chiloé 102.1 fm

**DR FERNANDO SCHIFFERLI SALAZAR**

Médico Cirujano Adultos y Niños  
 R.C.M. 31370-k  
 Centro Médico y Diagnóstico HUIAHUEN

MEDICINA GENERAL  
 ADULTOS - NIÑOS  
 EMPRESAS - PARTICULARES

**MED SpA**  
**VOX**  
 Medicina Integral

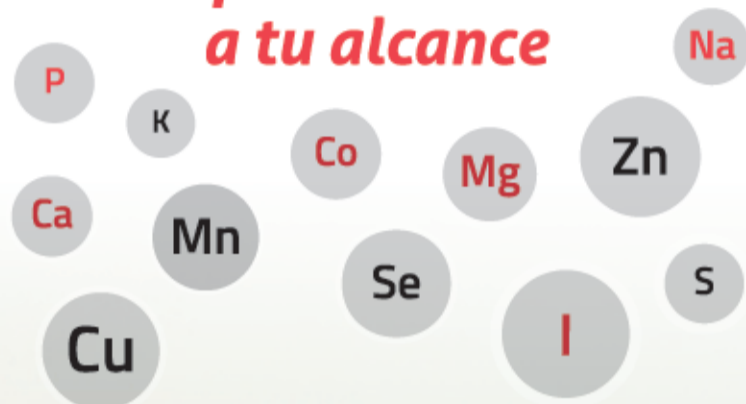
Avda. Costanera N° 750 esq. Errazuriz  
 Fono: 652 - 636720 • 652 - 636721 • Ancud

# NUEVAS FÓRMULAS

## SALES MINERALES

### COOPRINSEM

*Suplementación  
a tu alcance*



#### Fórmulas disponibles

- |                   |                   |            |
|-------------------|-------------------|------------|
| ▪ Preparto        | ▪ A.P. Podológica | ▪ Pastoreo |
| ▪ Aniónica        | ▪ Lechería        | ▪ Crianza  |
| ▪ Alta Producción |                   |            |



La Cooperativa de los Agricultores

#### Sucursal Ancud

📍 Anibal Pinto 1676, Ancud ☎ (+56) 65 2 627 630

🌐 [cooprinsem.cl](http://cooprinsem.cl)

**WINGLAS**  
VENTANAS DE PVC

**PABLO AMPUERO NAVARRO**

- *Fábrica de Ventanas PVC*
- *Europeos y americanos*
- *Ventanas de Aluminio*
- *Shower Door para Baños*
- *Termopaneles y Laminados*

**Cálidad y Mejores Precios**

Camino a Lechagua S/N - Cel: 974793220 - 932489017 - ANCUD.  
Email: [winglas.ventas@gmail.com](mailto:winglas.ventas@gmail.com)

## Queilen Bus

Una empresa de Chiloé a su servicio



**CASA MATRIZ - AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO**  
VILLA LLAU - LLAO S/N - CASTRO  
FONO: 652632594 - FAX: 652635600

[www.queilenbus.cl](http://www.queilenbus.cl) • Email: [gerencia@queilenbus.cl](mailto:gerencia@queilenbus.cl)

## VARMONTT

La seguridad y entrega a tiempo de su envío, es nuestro compromiso



AGENCIA ANCUD:

Representante **EDALIO VERA GONZÁLEZ**  
Errázuriz N°196 - Fono: 65 2626220 - Cel. 968372112